RETROACTIVE RECOGNITION REQUEST 追溯转换期申请表

|  |  |
| --- | --- |
| **Operator’s Name企业名称** | Type |
| **Operator’s Code企业代码**  *(N/A for initial submissions)*  *(首次提交填写N/A)* | Type |
| **Name, Surname**  **名字，姓氏** | Owner or legal representative法人 |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1 | Applicable conditions for the recognition of the conversion period追溯转换期适用条件 | | | | | |
| 1.1 | **Condition A:** The parcels were natural or agricultural areas that were not treated with products not authorized for organic production. This condition applies to the below sub-conditions, ***(section 3 is mandatory)***  **条件A：**这些地块未经禁用物质处理的自然或农业地区。 此条件适用于以下子条件，**（必须填写第3部分）** | | | | |  |
| 1. *Virgin land (land that has not been cultivated in the past).* *荒地土地（过去从未耕种过的土地）。* | | | | |  |
| 1. *Fallow/uncultivated land of a specified time period. 指定时间段的休耕地/未耕地。* | | | | |  |
| 1.2 | **Condition B:** The land parcels were subject to measures defined in an official national organic standard.  **条件B**：地块为某国有机法规认证地块。 | | | | |  |
| Name of Official national organic standard  国家有机标准名称 | Type | | | | |
| Name of the Control Body/ Authority  认证机构名称 | Type | | Website  网站 | Type | |
| Date of the initial contract with the Control Body/ Authority  与认证机构初次签订合同日期 | | Click to enter a date选择日期 | | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 2 | Farm/ parcel details in correlation with the submitted List of Fields *(ICS-BIO3C-D1.8)* **与提交的地块清单相应的农场/地块详细信息***(ICS-BIO3C-D1.8)* | | | | |
| Parcel code/ name  地块编号/ 名称 | | Applicable to condition  适用条件 | Requested period, if **A**  如果**A**, 申请追溯多久 | Date of registration, if **B**  如果**B**, 注册日期 | Satellite map link  卫星图链接 |
| Type | | Choose选择 | Choose选择 | Click to enter a date.选择 | https://bajiu.cn/ditu/?chaxun |
| Type | | Choose选择 | Choose选择 | Click to enter a date.选择 | Type |
| Type | | Choose选择 | Choose选择 | Click to enter a date.选择 | Type |
| Type | | Choose选择 | Choose选择 | Click to enter a date.选择 | Type |
| Type | | Choose选择 | Choose选择 | Click to enter a date.选择 | Type |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 2 | Documentation 文件资料 | |
| 2.1 | Documentation for the parcel(s) applicable to **Condition A**,  适用于**条件A**的地块，提交的文件资料 | |
| a. | Ownership/ renting contract 土地所有权/租赁合同 |  | |
| b. | Satellite maps that indicate the farm borders and the neighboring risks标明农场边界及附近风险的卫星地图 |  | |
| c. | A recent declaration from a local competent authority that visited and identified that the land has not been cultivated for the requested period *(dated not more than 30 days from the date of request)*  访问过并识别该地块的当地主管部门最近出具的声明，该声明体现地块申请追溯的时期内未耕种。（声明出具日期不得早于追溯申请提交日期超过30天。） |  | |
| d. | Photos of the virgin/ uncultivated land *(with date of picture)* 荒地/未耕地照片*（带拍照日期）* |  | |
| e. | Soil laboratory analysis *(nutrients/ herbicides/ pesticides)* 土壤检测报告*（养分/除草剂/农药）* |  | |
| f. | Other其他（请填写） |  | |
| 2.2 | Documentation for the parcel(s) applicable to **Condition B**,  适用于**条件B**的地块，提交的文件资料 | |
| a. | Ownership/ renting contract 土地所有权/租赁合同 |  | |
| b. | Satellite maps that indicate the farm borders and the neighboring risks 标明农场边界及附近风险的卫星地图 |  | |
| c. | A recent declaration from the control body or control authority *(dated not more than 30 days from the date of request)*  认证机构的近期声明（出具日期不得早于追溯申请提交日期超过30天。） |  | |
| d. | Copy of the initial contract with the Control Body/ Authority 与认证机构签订初始合同的副本 |  | |
| e. | Copy of the certificate obtained by the Control Body/ Authority认证机构颁发的认证证书 |  | |
| f. | Copies of the certification decision(s) applicable to the requested period *(e.g. for 3 years, the decisions of the last 3 years)*  申请追溯时期内的认证决定。*（例如追溯3年的话，需提供过去三年的认证决定）* |  | |
| g. | Copy of the last inspection report上次检查报告 |  | |
| h. | Crop program of the previous period 之前的种植计划 |  | |
| i. | List of inputs and active substances used in the previous years *(provide substances used for seed treatments)*  前几年使用的投入物及活性物质清单*（包括用于种子处理的物质）* |  | |
| j. | List of cultivation practices that were applied by the operator in the past and may have harmed or endangered the protection of the environment  企业过去所采用的可能危害或危害环境保护的耕作方法清单 |  | |
| k. | Laboratory analysis *(nutrients/ herbicides/ pesticides)* 检测报告*（养分/除草剂/农药）* |  | |
| l. | Other其他（请填写） |  | |

*\* Documents in local language must be submitted also with an English translation.*

*\*使用当地语言的文件必须提供英文翻译。*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 3 | Techniques and inputs used to convert the virgin land into farmland **用于将荒地转化为农田的技术和投入品** | | | | | | | | Applicable 适用的/  Non-Applicable不适用 | | | | | |
| 3.1 | Machinery used for the implementation of the above techniques,  用于实施上述技术的机械， | | | | | | | | | | | | | |
| Excavators/ Bulldozer挖掘机/推土机 | | | Motor grader平地机 | | | | Fertilizer distributor施肥机 | | | | Tractor拖拉机 | | |
| Backhoe/ Crawler loader反铲/履带式装载机 | | | Dump truck自卸机 | | | | Manure/ Compost distributor肥料/堆肥撒施机 | | | | Tiller/ Cultivator / Plow  耕种机/中耕机/犁 | | |
| Stone crusher碎石机 | | |  | Other其他请填写 | | | Sprayer喷洒器 | | | | Other其他请填写 | | |
| 3.2 | **Installation of irrigation system灌溉系统** | | | | | | | | Yes 是/  No否 | | | | | |
| a | If yes, which is the origin of the water?  *(E.g., public streams, river, lake, pond, drainage ditches, well, spring, etc.)*  如果是，水的来源？  *(例如，公共溪流，河流，湖泊，池塘，排水沟，水井，泉水等)* | | | | | | | | Type填写 | | | | | |
| b | Type of irrigation system,  灌溉系统类别 | | Drip irrigation滴灌 |  Sprinkler Systems洒水系统 |  Surface irrigation表面灌溉 | | | | | | | |  | Other其他（请填写） | | |
| c | Is the quality of the water analyzed?  是否有水质分析？ | | | | | | | | Yes 是/  No 否 | | | | | |
| 3.3 | **Use of Manure, 粪肥使用  Yes 是/  No否** | | | | | | | | | | | | | |
| **Manure type**  **粪肥类别** | **Manure origin**  **粪肥来源** | | | | **Upcoming Crop(s)**  **即将种植的作物** | | **Quantity** (kg/ha)  **数量**（公斤/公顷） | **Fermentation period**  **发酵期** | | | | **Date** (month)  **日期**（月） | |
|  | Choose选择 | Choose选择 | | | | Type | | Type | Type | | | | Type | |
|  | Choose选择 | Choose选择 | | | | Type | | Type | Type | | | | Type | |
| 3.4 | **Use of Compost, 堆肥使用  Yes 是/  No否** | | | | | | | | | | | | | |
| **Type/composition**  **类型/成分** | | | | | **Upcoming Crop(s)**  **即将种植的作物** | | **Quantity** (kg/ha)  **数量**（公斤/公顷） | **Surface** (ha)  **面积**（公顷） | | | | **Date** (month)  **日期**（月） | |
|  | Type | | | | | Type | | Type | Type | | | | Type | |
|  | Type | | | | | Type | | Type | Type | | | | Type | |
|  | *In case the operator uses manure as part of the compost composition, record the manure information in table* ***3.4****.*  *若企业将粪肥用作堆肥成分，则将粪肥信息填写在表****3.4中*** | | | | | | | | | | | | | |
| 3.5 | **Use of fertilizers and soil conditioners** (Annex I, A CERT Organic Standard), **肥料及土壤改良剂的使用**（A CERT有机标准附录I） **Yes 是/  No否** | | | | | | | | | | | | | |
| **Commercial name**  **商品名** | **Composition**  **成分** | | | | **Crop(s)**  **作物** | | **Quantity** (kg/ha)  **数量**（公斤/公顷） | **Surface** (ha)  **面积**（公顷） | | | | **Date** (month)  **日期**（月） | |
|  | Type | Type | | | | Type | | Type | Type | | | | Type | |
|  | Type | Type | | | | Type | | Type | Type | | | | Type | |
| 3.6 | **Short description of the virgin land conversion procedure**  **荒地转换程序简短说明** | | | | | | | | | | | | | |
| Description点此输入荒地转换程序描述 | | | | | | | | | | | | | |
| 3.7 | **Precautionary measures to avoid contamination from the machinery,**  **避免机械污染的预防措施** | | | | | | | | | | | | | |
| Cleaning the equipment with record-keeping清洁机器并保留记录 | | | | | | other其他请填写 | | | other其他请填写 | | | | |
| Is the effectiveness of the cleaning measures also monitored and recorded? 是否监控并记录以上清洁措施的有效性？ | | | | | | | | | | | | | Yes 是/  No否 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Date日期: Date选择 | Name/ Surname名/姓: Owner or legal representative法人 | Signature签名: |